



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

3. Oktober 2007

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 28. SEPTEMBER 2007

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. September 2007 entsprach die Zunahme um 14,4 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) hauptsächlich einer vierteljährlichen Neubewertung sowie der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) und dem Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) nahm um 3,8 Mrd EUR auf 141,8 Mrd EUR ab. Die Veränderung war vor allem auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen, während die von Zentralbanken des Eurosystems im Berichtszeitraum durchgeführten Kunden- und Portfoliotransaktionen zu einer Verringerung um 0,7 Mrd EUR führten.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,9 Mrd EUR auf 95,4 Mrd EUR, was zum Großteil auf die vierteljährliche Neubewertung zurückzuführen war. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2,3 Mrd EUR auf 637,3 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 2,5 Mrd EUR auf 66,1 Mrd EUR zurück.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 29,6 Mrd EUR auf 449,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. September 2007, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 155 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 190 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 27. September 2007, wurde ein **längerfristiges**

**Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 50 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 50 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 5,5 Mrd EUR (gegenüber 0,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 32 Mrd EUR auf 186,7 Mrd EUR.

## **Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende**

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 28. September 2007 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendet wurden, aufgeführt:

Gold: EUR 520,312 je Unze Feingold

USD: 1,4179 je EUR

JPY: 163,55 je EUR

Sonderziehungsrechte: EUR 1,0978 je SZR

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende			i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende
		i)	ii)			i)	ii)
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>186.233</b>	<b>-17</b>	<b>14.382</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>637.292</b>	<b>2.340</b>	<b>0</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>141.973</b>	<b>-1.335</b>	<b>-3.737</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>192.150</b>	<b>37.036</b>	<b>0</b>
2.1 Forderungen an den IWF	9.355	5	-290	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	186.667	31.996	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	132.618	-1.340	-3.447	2.2 Einlagefazilität	5.472	5.045	0
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.907</b>	<b>1.709</b>	<b>-1.021</b>	2.3 Termineinlagen	0	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>16.098</b>	<b>1.364</b>	<b>-16</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.098	1.364	-16	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	11	-5	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>170</b>	<b>31</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>455.216</b>	<b>34.604</b>	<b>0</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	190.000	34.999	0	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>73.572</b>	<b>-2.746</b>	<b>0</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	265.000	1	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	66.140	-2.530	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.432	-216	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>23.913</b>	<b>2.127</b>	<b>0</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	215	-396	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>613</b>	<b>-1</b>	<b>-32</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>18.112</b>	<b>446</b>	<b>-863</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>13.276</b>	<b>471</b>	<b>0</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	18.112	446	-863
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>95.415</b>	<b>338</b>	<b>540</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>37.122</b>	<b>0</b>	<b>-26</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.398</b>	<b>0</b>	<b>-119</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>281.156</b>	<b>6.345</b>	<b>7.212</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>99.223</b>	<b>4.244</b>	<b>4.301</b>

<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.250.396</b>	<b>43.476</b>	<b>17.337</b>	<b>11Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>131.060</b>	<b>0</b>	<b>14.050</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				<b>12Kapital und Rücklagen</b>	<b>68.893</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>
				<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.250.396</b>	<b>43.476</b>	<b>17.337</b>
				Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2007/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2007/html/fs_tables.de.html)